Manual 878

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!
Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A terméken, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a termék és tartozékai feliratokat vegye figyelembe.
A lámpatest felszerelése, üzembe helyezése vagy javítása előtt feszültségmentesíteni kell az adott áramkört. Célszerű lekapcsolni az adott áramkört biztosító kisautomatát, vagy ha nem tudja melyik az, akkor a fogyasztásmérő kismegszakítót. Helyheztetőtől lámpatest.
A termék belíteri és kültéri használatra egyaránt alkalmas.
A gyártó a szakszerűtlen bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget.
IP védettség: IP65
A lámpatest felszerelését és üzembe helyezését csak szakember végezheti!
A lámpatest felszerelésénél vigyázzon arra, hogy ne sértsen meg elektromos kábelt.
A hálózati csatlakozás sorozatkapcson keresztül történik. A lámpatest hálózati bekötő sorozatkapcsoni nem tartalmaz, az ajánlott sorozatkapocs és a csatlakozás típusa: csavaros vagy rugós, nem rögzített, II. érintésvédelmi osztályú, pólusszám: 2 x 1, névleges fajszilfség 400 V, névleges csatlakozó keresztmetszete: 2,5 mm2, a vezetőkvég csupaszítás-hossza max. 8 mm. A sorozatkapocs beszerelését, a lámpatest felszerelését és üzembe helyezését csak szakember végezheti!
A lámpatestek összeszerelését a mellékelt ábra segíti.
A szinhőmérséklet a terméken található kapcsolóval állítható. Választható értékek: 2700,4000,6500K
LED fényforrást tartalmaz
A lámpatest ne nyissa fel. A LED fényforrások nem cserélhetők!
A LED fényforrások élettartamának végén a lámpatest cserje szükséges.
Hulladék hasznosítás
A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, tehát többféle hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékeket is komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ennek következtében veszélyezthetik az emberi egészséget és életet. Tehát a lámpatestet és a hozzá tartozó elemeket nem szabad a szemétbe vagy a szelektív hulladékba dobni, hanem a helyi szervezetek szelektív hulladékgyűjtőhelyeire kell vinni. Ezzel segíti a szelektív hulladékgyűjtés és -feldolgozás megvalósítását. Az elemek és akkumulátorok eltávolítása előtt a lámpatestet szétszerelés esetén le kell szerelni a tápfeszültségről. Az elemek és akkumulátorok eltávolítása csak az azt szakszerűen végző szakember végezhet. A szakszerűtlen eltávolítás miatt bekövetkezett esetleges szennyezés miatt az emberi egészséget és az élővilágot ért esetleges kárért felelősséget vállalunk. Az elemek és akkumulátorok szelektív gyűjtésével segítsük a szelektív hulladékgyűjtés és -feldolgozás megvalósítását.
Az elemek és akkumulátorok szelektív gyűjtőhelyeinek megtalálásáról az illetékes helyi hatóságtól, illetve a kereskedőtől szerezhet információt

Manual 878

NO - BRUKSANVISNING FOR LYSARMATUR!

For din egen sikkerhet, monter og sett lysarmaturen i drift basert på instruksjonene. Bevar disse instruksjonene. Identifiser tegningene på produktet, på produktdatasskilt og i bruksanvisningen, og ta advarselsetekstene i betraktning. Den gjeldende kretsen må frakobles spenningen for montering, idriftsettelse eller reparasjon av lysarmaturen. Det er henskitsmessig å slå av sikringsbryteren for å sikre den gjeldende kretsen. Hvis du ikke vet hvilken som er den korrekte sikringsbryteren kan du slå av sikringsbryterne direkte på strømforbrukssilleren.
Fast lysarmatur.
Produktet er egnet både for innvendig og utvendig bruk.
Produsenten det ikke påtar vere ansvarlig for eventuelle skader eller ulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk.
IP-klasse: IP65
Armaturen må kun monteres og settes i drift av en kvalifisert elektriker!
Pass på at du ikke skader elektriske ledninger når du monterer lysarmaturen.
Tilkobling til stromnettet utføres via en koblingsklemme. Armaturen inneholder ikke en terminalblokk. Anbefalt terminalblokk og tilkobling: skrue-type eller fjærklemme, beveger, Klasse II av beskyttelse, antall poler: 2 x 1, rangert spenning: 400 V, nominell tverrsnittrområde for koblinger: 2,3 mm2, strippet ledningsende: 8 mm, maks. Installasjon, montering og idriftsettelse må kun utføres av en ekspert.
Den vedlagte tegningen må brukes når lysarmaturene er montert.
Fargetemperaturen kan justeres ved hjelp av bryteren på produktet. Valgfrie verdier: 2700,4000,6500K
LED inkludert
Ikke åpne produktet! LED-lyskildene er ikke utskiftbare
På slutten av levetiden til LED lyskilde må bytes lysarmaturen.
Avfallshåndtering
Symboler for adskilt avfallsinsamling betyr at produktet må samles inn separat, det kan for eksempel ikke plasseres i samme beholder som husholdningsavfall. Det brukte produktet kan inneholde farlige substanser, blandinger og komponenter som kan forurense miljøet og dermed utsette mennneskelig helse og liv for fare. Det kan ikke avhendes som usortert husholdningsavfall.

Kalæprøvede koder prøvadzoÿ nastynnyia: чорны або карычневы (L) = фазавы провад, блакітны (N) = нейтральны провад, а ў выпадку асвятляльнай арматуры клас абароны ад ударных нагрузак I: зялёна-жоўтая = заземляльны провад
Вытворца не нясе адказнасці за выпадкі пашкоджанні або шкодныя выпадкі, што адбываюцца пры несардэтным падключэнні і выкарыстанне.
Rábalux дае 5-гадовую гарантыю на светадыёдныя крыніцы святла. Гарантыя пакрывае толькі хатняе карыстанне (у сярэднім 2,5 гадзіны ў дзень). Каб мець магчымасць скарыстацца гарантыяй, захоўвайце чэк. З бракаваным прадуктам звяртайцеся ў месца яго набыцця.
Напішы прадукцыю адпавядае патрэбным еўрапейскім стандартам у кожным выпадку (EN 60598)
Імпарцёр: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Месца паходжання: Кітай
Для дадатковай інфармацыі, калі ласка, наведайце www.rabalux.com.
Падрабязныя апісанне маркіравак, пазначэнняў на прадукце, дадзеных на вэб-сайце www.rabalux.com.

DA - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR!

For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmatur i drift baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identificer tegningerne på produktet, på produktets typeskilt, og i instruktionerne og tag højde for advarselsteksterne.
Inden montering, idriftsættelse eller reparation af lysarmatur, skal kredsløbets spænding afbrydes. Det anbefales at slukke den afbryder der sikrer det relevante kredsløb, eller hvis du ikke er klar over hvilken der er en afbryderen, skal du slukke hovedmålerens afbryder.
Fast lysarmatur.
Produktet egner sig både til indendørs og udendørs brug.
Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse.
IP-beskyttelse: IP65
Lysarmaturet må kun monteres og sættes i drift af en kvalificeret elektriker!
Sørg for ikke at beskadige ringen af elektriske kabler når du monterer lysarmatur.
Kredsløbets forbindelse gennemføres via en terminalblok. Lampearmaturet indeholder ikke en terminalblok. Den anbefalede terminalblok og forbindelse: skruetype eller fjederklemme, ikke stationær, Klasse II beskyttelsesniveau, antal poler: 2 x 1, nominel spænding: 400V, forbindelses nominelle tværsnitsområde: 2,3 mm2, afisoleret ledningsende: 8 mm, max. Installation, montering og idriftsættelse må kun foretages af en ekspert.
Den vedlagte tegning skal bruges når lysarmaturet monteres.
Farvetemperaturen kan justeres ved hjælp af kontakten på produktet. Tilgængelige værdier: 2700,4000,6500K
LED inkluderet
Produktet må ikke åbnes! LED lyskilderne kan ikke udskiftes
Ved slutningen af lysdiodens levetid, skal lysarmaturet udskiftes .
Bortskaffelse af affald
Symbolet for separat affaldsindsamling betyder, at produktet skal affentes separat, det vil sige, at det ikke kan lægges i samme beholder med kommunalt affald. Det anvendte produkt kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, der kan forurene miljøet og som følge heraf, bringe menneskers sundhed og liv i fare. Det kan ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.

Lampen må ikke smides i husholdningsaaffaldet.
Kontakt din kommune eller bydistrikt for hensigtsmæssigt bortskaffelse af miljøvenligt affald.
Lysdiodens lyskilde, da bedes undgå at stirre på lysene i længere tid!
Lampen er ikke beregnet som en lysdæmper

Ledningens farvekoder er følgende: sort eller brun (L) = faseleder, blå (N) = neutral leder, og i tilfælde af et lysarmatur med stødbeskyttelsesklasse I: grøn-gul =beskyttelsesleder
Producenten er ikke ansvarlig for tilfældige skader eller ulykker der er opstået på grund af ikke-standard forbindelser og anvendelse.
Rábalux Giver en garanti på 5 år for LED-lyskilder. Garantien dækker kun husholdningsbrug (gennemsnitligt 2,5 timer om dagen). For at kunne underbygge garantien, bør denne kvitteringen, Du bedes returnere det defekte produkt til kobsstedet.
Vores produkter er i overensstemmelse med de relevante europæiske standarder i hvert enkelt tilfælde (EN 60598)
Importør: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Oprindelsessted: Kina
Du kan få flere informationer på www.rabalux.com.
Det detaljerede beskrivelse af mærkningerne anvist på emballagen er tilgængelig på hjemmesiden www.rabalux.com.

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ!

Για την ασφάλειά σας, τοποθετήστε και θέστε σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιογράμματα στο προϊόν, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε υπόψη τα προειδοποιητικά κείμενα.
Πριν από την τοποθέτηση, θέση σε λειτουργία ή επισκευή του φωτιστικού θέστε εκτός τάσης το συγκεκριμένο κύκλωμα. Σκόπιμο είναι να απενεργοποιήσετε τον μικροαυτόματο που ασφαλίζει το κύκλωμα ή, εάν δεν γνωρίζετε ποιος είναι ο μικροαυτόματος, τους μικροαυτόματους στο κεντρικό πίνακα.
Σταθερό φωτιστικό.
Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικό και εξωτερικό χώρο.
Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση.
Βαθμός προστασίας περιβλήματος: IP65
Η τοποθέτηση και θέση σε λειτουργία του φωτιστικού πρέπει να γίνει από πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο!
Κατά την τοποθέτηση του φωτιστικού βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλείτε ζημιά στα ηλεκτρικά καλώδια.
Η σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο πραγματοποιείται μέσω κλέμας. Το φωτιστικό δεν περιέχει κλέμα τροφοδοσίας. Συνιστώμενη κλέμα και σύνδεση: βίδωτή ή ελατηριωτή, μη στερεωμένη, Κλάση προστασίας II, αριθμός πόλων: 2 × 1, ονομαστική τάση: 400V, ονομαστική διατομή της σύνδεσης: 2,3 mm², μήκος απογύμνωσης καλωδίου: έως 8 mm. Η εγκατάσταση, τοποθέτηση και θέση σε λειτουργία πρέπει να γίνουν από ειδικό τεχνίτη.
Η τοποθέτηση των φωτιστικών να γίνει σύμφωνα με το συνημμένο σχεδιάγραμμα.
Η θερμοκρασία χρώματος ρυθμίζεται με τον διακόπτη του προϊόντος / Προαιρετικές τιμές: 2700,4000,6500K
Το LED συμπεριλαμβάνεται
Μην ανοίγετε το προϊόν! Οι πηγές φωτισμού LED δεν είναι αντικαταστάσιμες
Στο τέλος της διάρκειας ζωής της λυχνίας LED το φωτιστικό χρειάζεται αντικατάσταση.
Διάθεση απορριμμάτων
Το σύμβολο για τη χωριστή συλλογή απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται χωριστά, δηλαδή δε μπορεί να τοποθετηθεί στον ίδιο κάδο με τα οικιακά - δημοτικά απορρίμματα. Το χρησιμοποιούμενο προϊόν ενδέχεται να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον και κατά συνέπεια να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και ζωή. Δεν μπορεί να αφαιρεθεί με δημοτικά απορρίμματα.

Οι κωδικοί χρωμάτων των καλωδίων είναι οι εξής: μαύρο ή καφέ (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = ουδέτερο καλώδιο και, προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά της ηλεκτροπληξίας, κλίση I: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας
Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές ή ατυχήματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση και χρήση.
Η Rábalux παρέχει εγγύηση 5 ετών για τις φωτεινές πηγές LED. Η εγγύηση καλύπτει μόνο κανονικές οικιακές χρήσεις (κατά μέσο όρο 2,5 ώρες την ημέρα). Για να κάνετε χρήση της εγγύησης, σας παρακαλούμε να φυλάξετε την απόδειξη αγοράς. Παρακαλείστε να επιστρέψετε το ελαττωματικό προϊόν στο σημείο της αγοράς.
Τα προϊόντα μας πληρούν τις σχετικές ευρωπαϊκές προδιαγραφές σε κάθε περίπτωση).
Εισαγωγέας: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Υποδοχέας Προέλευσης: Κίνα
Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να επισκεφτείτε το www.rabalux.com.
Η λεπτομερής περιγραφή των σημάνσεων που αναγράφονται στη συσκευασία είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.rabalux.com.

KA - სანათი არმატურის დამოწმების და ექსპლუატაციის წესები.

თქვენი უსაფრთხოებისთვის გამოდგინეთ სანათი არმატურის დამონტაჟება და ექსპლუატაციამდე შეეცადეთ უწყდეს ბოხდეს ინსტრუქციების შესაბამისად. მუსარრელეთ ეს ინსტრუქციები. იპოვეთ ნახაზები პროდუქტზე, პროდუქციის ძირითადი მონაცემებისა და ინსტრუქციებში და გათვალისწინებეთ გაფრთხილებებიანი ტექსტები.
სანათი არმატურის დამონტაჟების, ექსპლუატაციამდე შეეცადნენ ამ ნაკეთეთ ნაწილ ნ
ნაწილ ნაწილ ნაწილ ნაწილ ნაწილ ნაწილ ნაწილ ნაწილ ნაწილ ნ
ნ
ნ